

Fisher-Price®

T2074



www.fisher-price.com



WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant en vue quand il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Requires three "AA" (LR6) alkaline batteries (not included) for electronic toy operation.
- Use only for a child:
 - who is able to hold head up unassisted
 - who is not able to climb out
 - who weighs less than 25 lbs. (11.3 kg) and is less than 32 inches (81 cm) in height.
- Recommended time limit for each use is 20 minutes.
- Product features and decorations may vary from photos.

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- El juguete electrónico funciona con 3 pilas alcalinas AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Usar solo con niños
 - que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda,
 - que no pueden salirse del producto,
 - que pesan menos de 11,3 kg y que miden menos de 81 cm.
- El límite de tiempo recomendado por cada uso es de 20 minutos.
- Las características y decoración pueden variar de los mostrados.

IMPORTANT! CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y RÉFÉRER EN CAS DE BESOIN.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- Le jouet électronique fonctionne avec 3 piles alcalines AA (LR6), non incluses.
- Utiliser uniquement pour un enfant :
 - qui est capable de se tenir la tête droite sans aide;
 - qui ne peut pas sortir tout seul du siège;
 - qui pèse moins de 11,3 kg (25 lb) et mesure moins de 81 cm (32 po).
- Il est conseillé de ne pas utiliser le produit plus de 20 minutes à la fois.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région (en Europe seulement).

Parts Piezas Pièces



Electronic Toy
Juguete electrónico
Jouet électronique



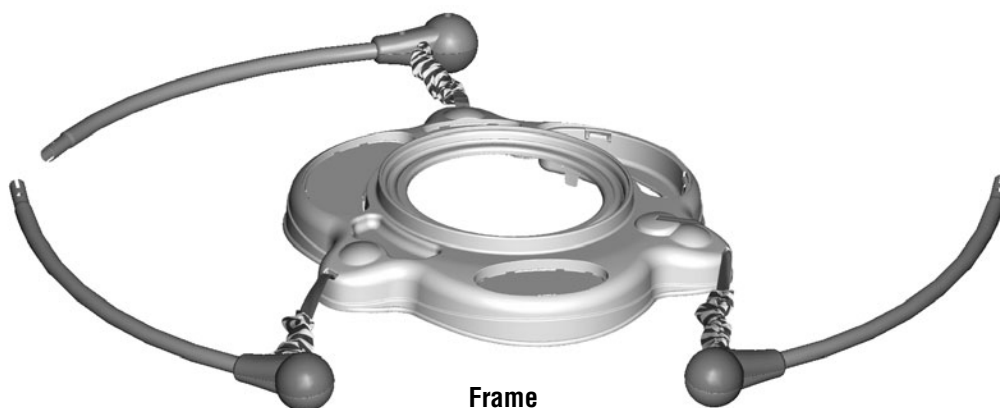
Monkey Toy
Juguete del mono
Singe



Spinning Disc
Disco giratorio
Disque pivotant



Toy Bar
Barra de juguetes
Barre-jouets



Frame
Armazón
Cadre



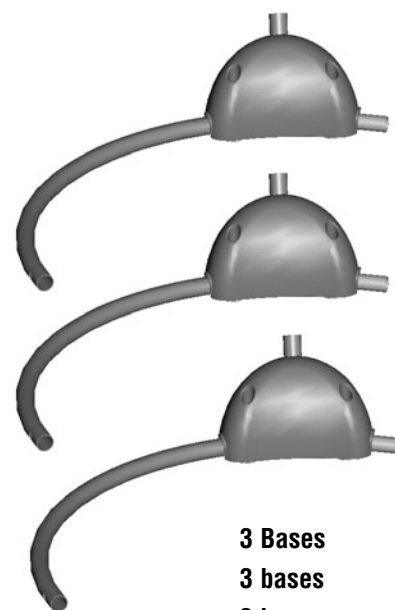
Spinning Ball
Pelota giratoria
Balle tournante



Pad
Almohadilla
Coussin



Seat
Asiento
Siège



3 Bases
3 bases
3 bases

Hint: You may want to install batteries in the electronic toy before beginning assembly.
Please refer to the Battery Installation section.

Atención: Instalar las pilas en el juguete electrónico antes de empezar con el montaje.
Consultar la sección Colocación de las pilas.

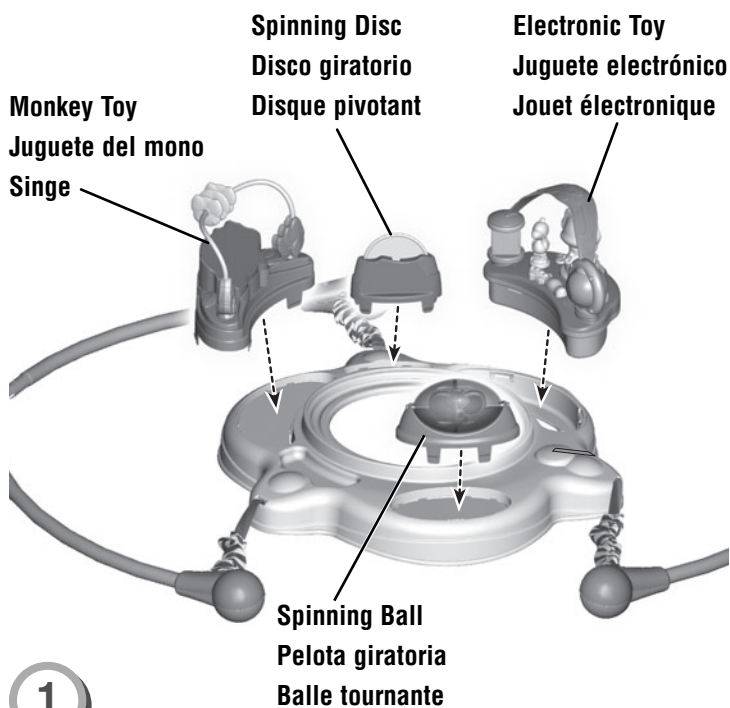
Remarque : Il est conseillé d'installer les piles dans le jouet électronique avant de commencer l'assemblage.
Se référer à la section «Installation des piles».

Assembly Montaje Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

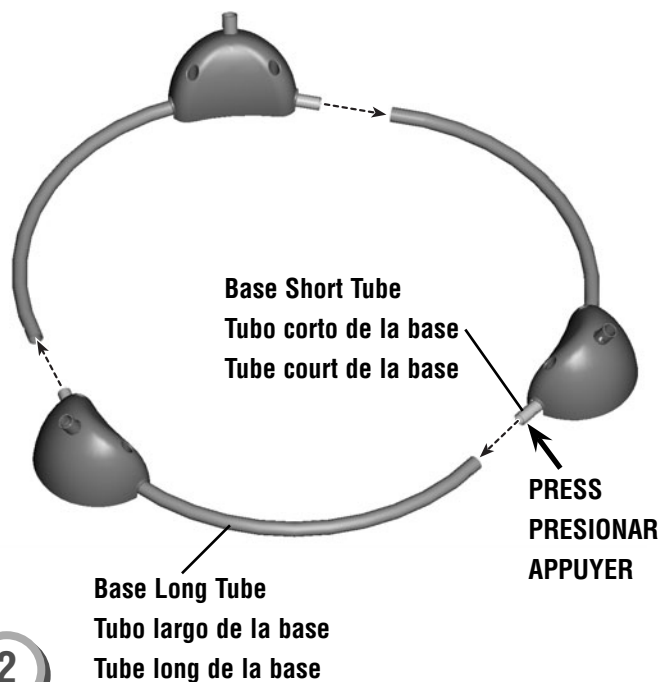
¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. Visite <http://service.mattel.com/intl/es.asp> para un listado completo. No usar piezas de terceros.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun rebord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.



1

- Insert and **“snap”** the monkey toy, spinning disc, electronic toy, and spinning ball into the slots on the seat ring.
- Insertar y **ajustar** en las ranuras del aro del asiento el juguete del mono, disco giratorio, juguete electrónico y pelota giratoria.
- Insérer et **enclencher** le singe, le disque pivotant, le jouet électronique et la balle tournante dans les fentes de l'anneau du siège.



2

- Place the bases on a flat surface.
- While pressing the button on the short tube of a base, insert it into the long tube on another base. Continue to slide the short tube into the long tube until you hear a **“click”**.
- Repeat this procedure to assemble the remaining base to the base assembly.

Hint: The final base assembly of this product is a circle.

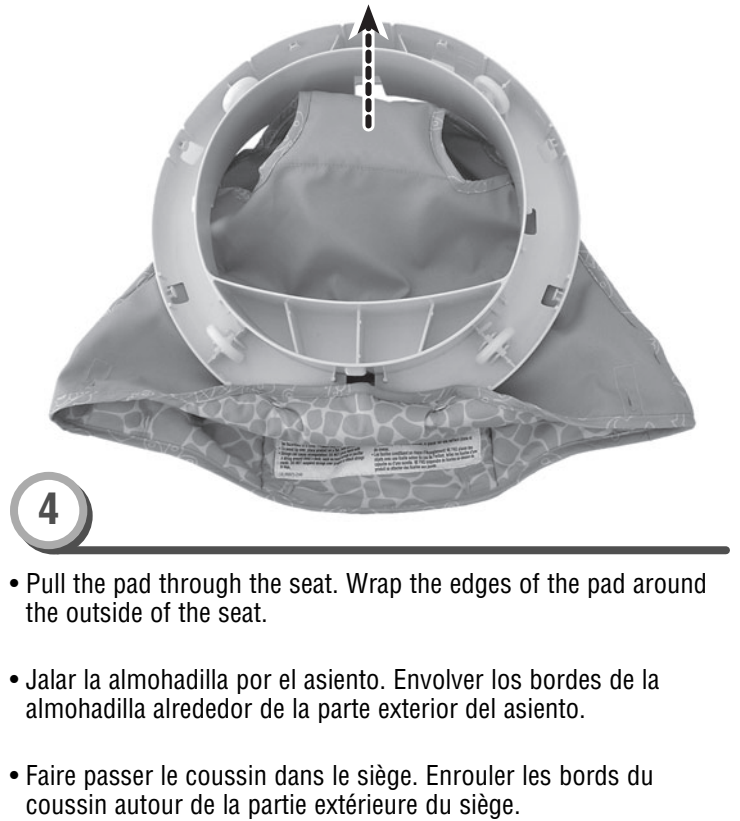
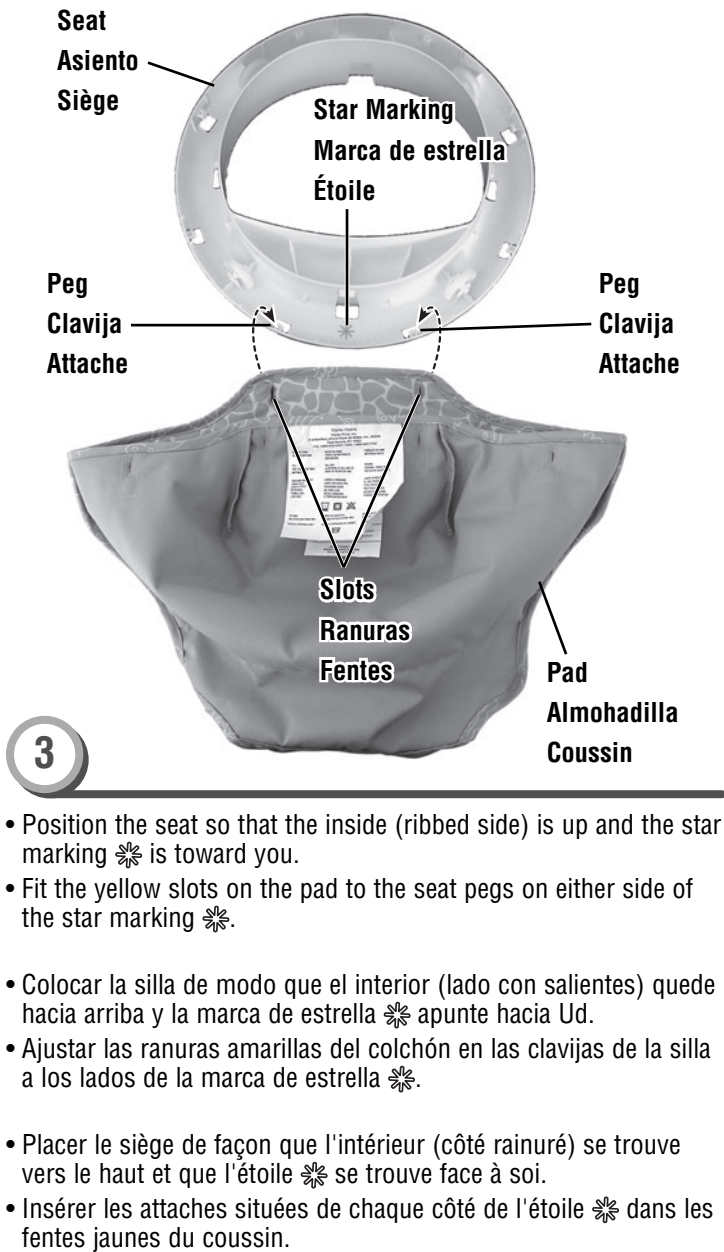
- Poner las bases sobre una superficie plana.
- Mientras presiona el botón del tubo corto de una base, insertarlo en el tubo largo de otra base. Seguir insertando el tubo corto en el tubo largo hasta que se oiga un **clik**.
- Repetir este procedimiento para montar la base restante en la unidad de la base.

Atención: La unidad de la base final de este producto es un círculo.

- Placer les bases sur une surface plane.
- En appuyant sur le bouton situé sur le tube court d'une base, l'insérer dans le tube long sur une autre base. Continuer de faire glisser le tube court dans le tube long jusqu'à ce qu'un **clik** se fasse entendre.
- Répéter ce procédé pour assembler l'autre base.

Remarque : Une fois assemblée, la base forme un cercle.

Assembly Montaje Assemblage

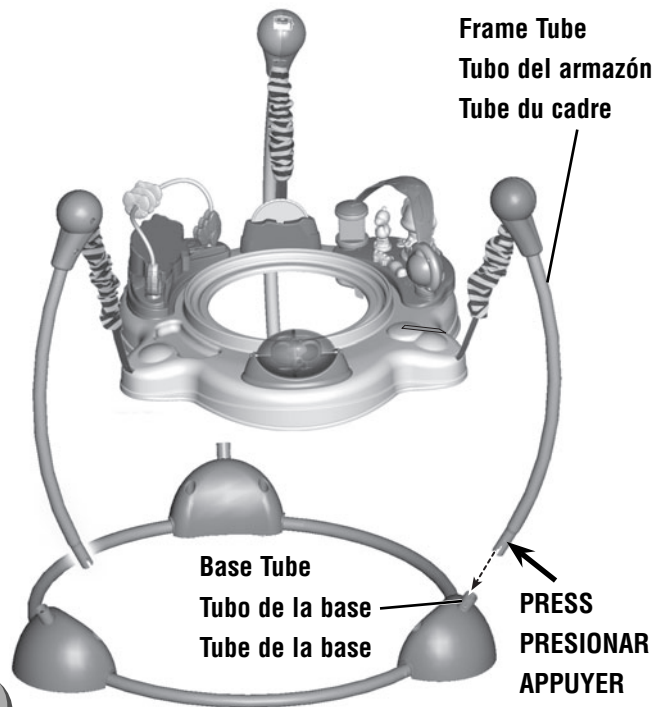


Assembly Montage Assemblage



5

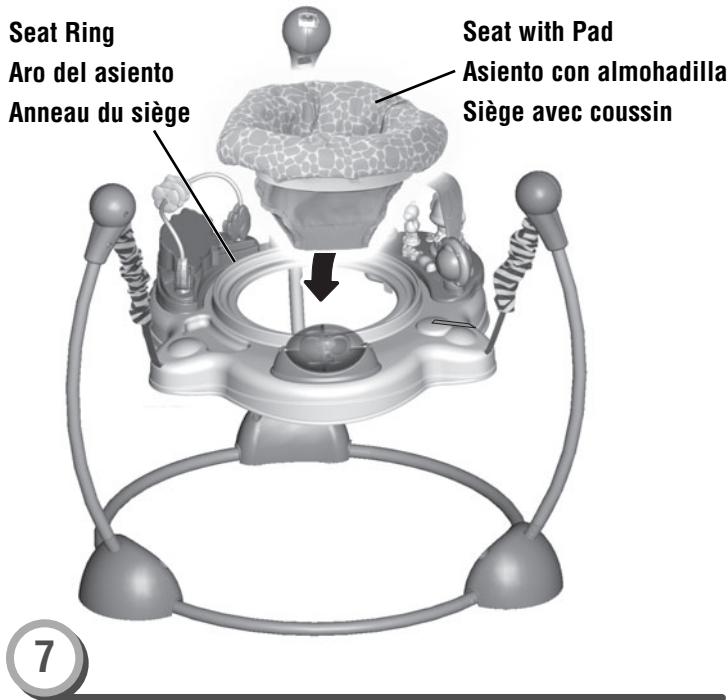
- Fit the other six button holes in the seat pad onto the corresponding pegs on the seat.
- Ajustar las seis ranuras restantes del colchón de la silla en las clavijas correspondientes de la silla.
- Insérer les attaches du siège dans les six autres fentes du coussin.



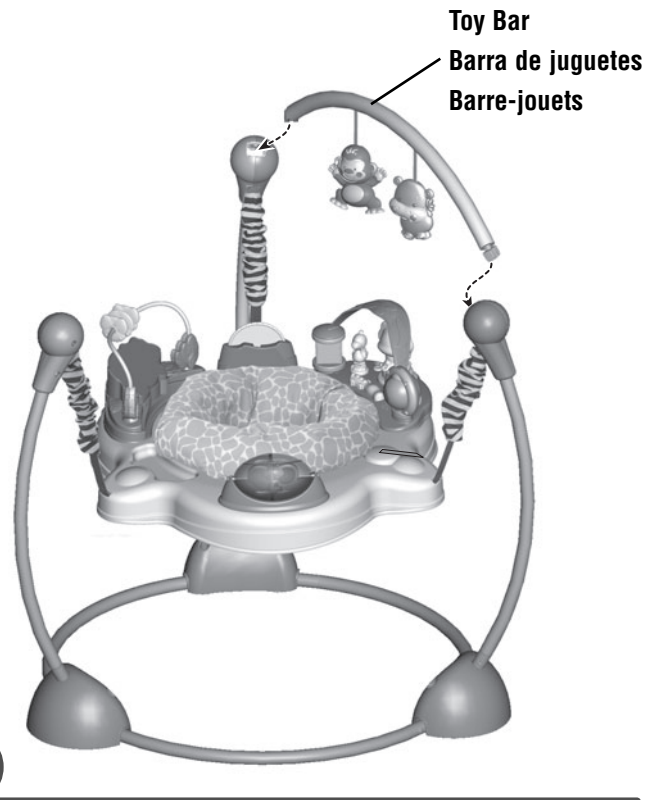
6

- While pressing the button on a frame tube, insert it into a base tube. Continue to slide the frame tube into the base tube until you hear a “click”. Pull up on the frame tube to be sure it is secure.
- Repeat this procedure to assemble the two remaining frame tubes to the base tubes.
- Mientras presiona el botón de un tubo de armazón, insertarlo en un tubo de la base. Seguir insertando el tubo del armazón en el tubo de la base hasta que se oiga un **clik**. Jalar hacia arriba el tubo del armazón para asegurarse de que está seguro.
- Repetir este procedimiento para ensamblar los dos tubos de armazón restantes en los tubos de base.
- Tout en appuyant sur le bouton d'un tube du cadre, l'insérer dans un tube de la base. Continuer de faire glisser le tube du cadre dans le tube de la base jusqu'à ce qu'un **clik** se fasse entendre. Tirer sur le tube du cadre pour s'assurer qu'il est bien fixé.
- Répéter ce procédé pour assembler les deux autres tubes du cadre aux tubes de la base.

Assembly Montage Assemblage



- Insert and **"snap"** the seat with pad into the seat ring. Pull up on the seat to be sure it is secure.
- Insertar y **ajustar** el asiento con la almohadilla en el aro del asiento. Jalar hacia arriba el asiento para asegurarse de que está seguro.
- Insérer et **enclencher** le siège avec coussin dans l'anneau du siège. Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé.



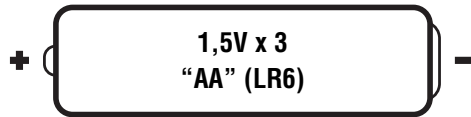
- Insert the ends of the toy bar into the slots in the frame tubes.
 - Push to **"snap"** the toy bar in place.
- Hint:** The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Insertar los extremos de la barra de juguetes en las ranuras de los tubos del armazón.
 - Empujar para **ajustar** la barra de juguetes en su lugar.
- Atención:** La barra de juguetes está diseñada para ajustarse de una manera. Si no se ajusta, voltearla e intentar de nuevo.
- Insérer les extrémités de la barre-jouets dans les fentes des tubes du cadre.
 - Appuyer pour bien **enclencher** la barre-jouets.
- Remarque :** La barre-jouets a été conçue pour être insérée d'une seule façon. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, la retourner et essayer dans l'autre sens.

Battery Installation Colocación de las pilas Installation des piles

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

Atención: Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.



- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or lights become faint or do not work at all, it's time for an adult to replace batteries.

- Desatornillar los tornillos de la tapa del compartimiento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** "AA" (LR6) x 1,5V en el compartimiento.
- Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar los tornillos.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.
- Insérer 3 piles **alcalines** AA (LR6) dans le compartiment des piles.
- Remettre le couvercle et serrer les vis.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, glisser le bouton de mise en marche/volume à ARRÊT puis le remettre à MARCHÉ.
- Si les sons ou les lumières faiblissent ou cessent de fonctionner, il est temps de changer les piles.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto.

Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Disponer de las pilas gastadas de manera segura. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.



WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

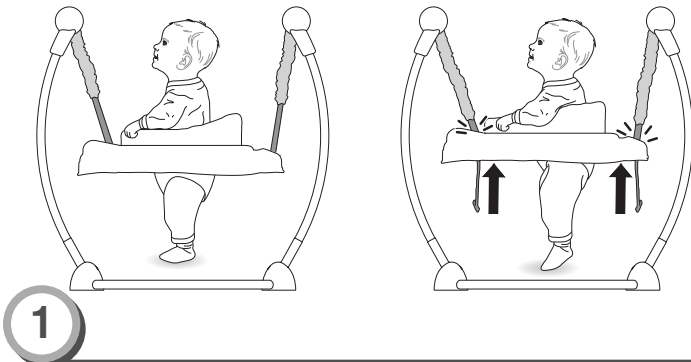
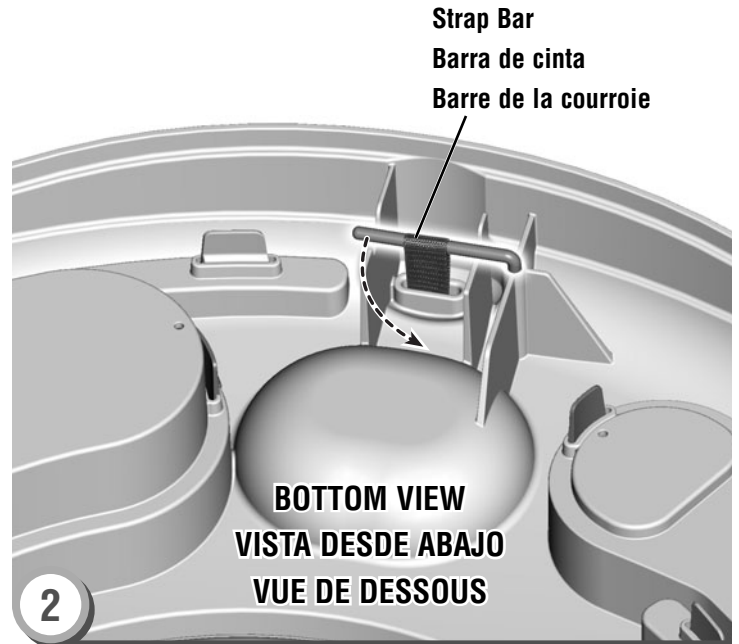
Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant en vue quand il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

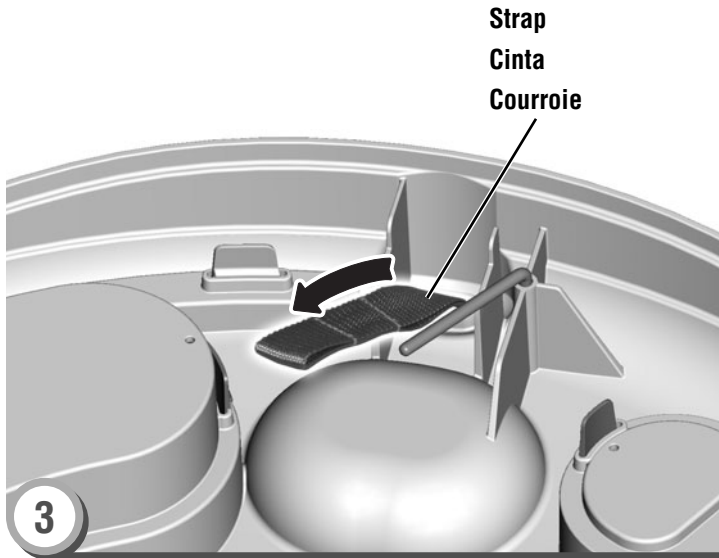
Seat Height Adjustment Ajuste de altura de la silla Réglage de la hauteur du siège



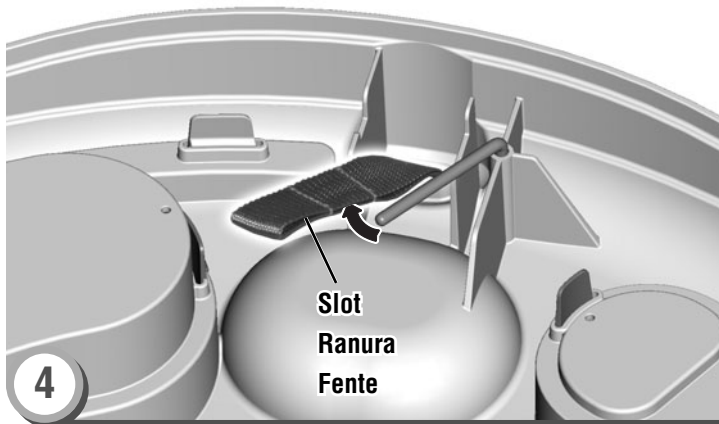
- Place your child in the seat. Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor (without bouncing). If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the height to any of three positions (one for the smallest child and three for the tallest child).
- Sentar al niño en la silla. Revisar la distancia entre los pies del bebé y el piso. Los dedos de los pies del bebé deben tocar el piso (sin rebotar). Si todo el pie del bebé toca el piso o si no llega a tocarlo, ajustar la altura en una de tres posiciones (la primera para niños pequeños y la tercera para niños más grandes).
- Mettre l'enfant dans le siège. Vérifier la distance entre les pieds de l'enfant et le sol. Les orteils de l'enfant doivent toucher le sol (sans que l'enfant rebondisse). Si l'intégralité du pied de l'enfant touche le sol, ou si les orteils ne touchent pas le sol du tout, régler la hauteur à l'une des trois positions (1 pour les plus petits enfants, 3 pour les plus grands).

- Remove your child from the seat.
- Lift the seat ring so the bottom faces you.
- Locate the strap bar and pull it open.
- Sacar al niño del asiento.
- Levantar el aro del asiento de modo que la parte de abajo apunte hacia Ud.
- Localizar la barra de cinta y jalarla para abrirla.
- Sortir l'enfant du siège.
- Lever l'anneau du siège de façon que le dessous se trouve face à soi.
- Repérer la barre de la courroie et tirer pour l'ouvrir.

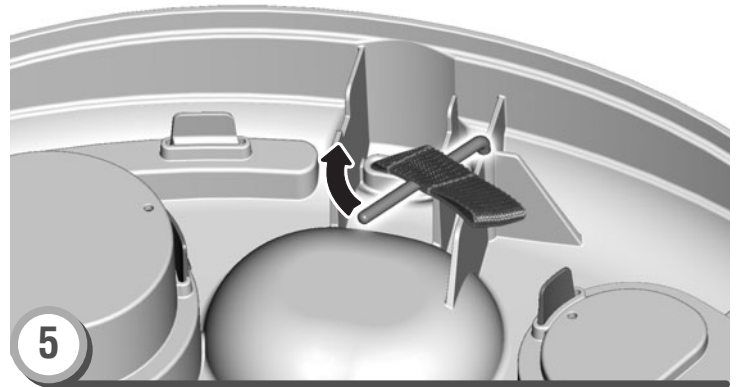
Seat Height Adjustment Ajuste de altura de la silla Réglage de la hauteur du siège



- Pull the strap to the desired height ① ② ③.
- Jalar la cinta a la posición deseada ① ② ③.
- Tirer sur la courroie pour la régler à la hauteur désirée ① ② ③.



- Fit the strap bar into the desired slot in the strap.
- Introducir la barra de cinta en la ranura deseada en la cinta.
- Mettre la barre de la courroie dans la fente appropriée.

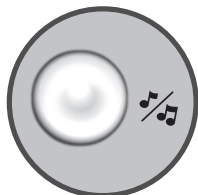


- Push to “snap” and fasten the strap bar.
 - Repeat this process to attach the other two straps to the seat ring.
- IMPORTANT!** Make sure **all three straps** are adjusted to the same height.

- Empujar para **ajustar** y asegurar la barra de cinta.
 - Repetir este procedimiento para ajustar las otras dos cintas en el aro del asiento.
- ¡IMPORTANT!** Asegurarse **de que las tres cintas** estén ajustadas a la misma altura.

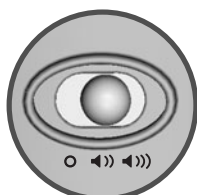
- Pousser pour **enclencher** et fixer la barre de la courroie.
 - Répéter ce procédé pour attacher les deux autres courroies à l'anneau du siège.
- IMPORTANT!** S'assurer **que les trois courroies** sont réglées à la même hauteur.

Jumpin' Fun! ¡Diversión saltando! C'est amusant de sauter!



Mode Select Button

Botón selector de modalidad
Sélecteur de mode



Power/Volume Switch

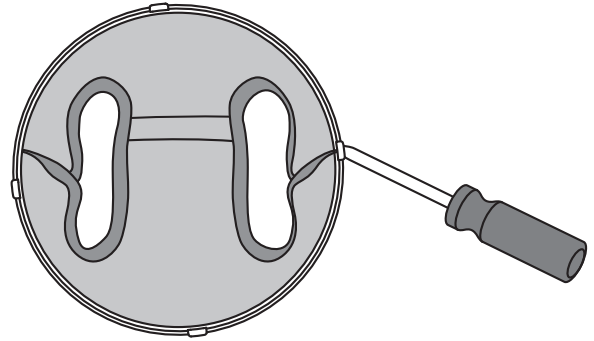
Interruptor de encendido/volumen
Bouton de mise en marche/volume

- Slide the power/volume switch to:
 - ◀)) On with low volume
 - ◀))) On with high volume
 - Off
- **Press the mode select switch for short play; press again for long play.**
 - 🎵 **Short Play** – Baby's jumping activates lights and music. Press the alligator for fun sounds.
 - 🎵 **Long Play** – Mom can choose this mode to play up to 20 minutes of continuous music. After 20 minutes, the mode switches back to short play. Press the mode button to return to long play mode again.

- Pon el interruptor de encendido/volumen en
 - ◀)) encendido con volumen bajo o
 - ◀))) encendido con volumen alto.
 - Apagado
- **Presionar el interruptor de modalidad para duración corta; volver a presionarlo para duración larga.**
 - 🎵 **Duración corta:** Los saltos del bebé activan luces y música. Presionar el caimán para activar sonidos divertidos.
 - 🎵 **Duración larga:** Mamá puede escoger esta modalidad para activar hasta 20 minutos de música continua. Después de 20 minutos, la modalidad cambia a duración corta. Presionar el interruptor de modalidad para volver a activar la duración larga.
- Glisser le bouton de mise en marche/volume à :
 - ◀)) Marche à volume faible
 - ◀))) Marche à volume fort
 - Arrêt
- **Appuyer sur le sélecteur de mode pour activer le mode courte durée; appuyer de nouveau pour activer le mode longue durée.**
 - 🎵 **Courte durée** – Les sauts de bébé activent les lumières et la musique. Appuyer sur l'alligator pour entendre des sons amusants.
 - 🎵 **Longue durée** – Un adulte peut choisir ce mode pour activer 20 minutes de musique continue. Après 20 minutes, le produit revient en mode courte durée. Pour retourner en mode longue durée, il suffit d'appuyer sur le sélecteur de mode.

Care Mantenimiento Entretien

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, seat, seat ring, straps and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the electronic toy.
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, asiento, aro del asiento, cintas y juguetes. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo de jabón. No sumergir el juguete electrónico.
- Le coussin est lavable à la machine. La laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Le faire sécher séparément à basse température et le retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, le siège, l'anneau du siège, les courroies et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas plonger le jouet électronique dans l'eau.



Remove the Seat and Pad

- Lift the seat ring. While pressing near any notch on the seat, pull the seat from the seat ring. Turn the seat over. Remove the pad slots from the pegs on the seat. Remove the pad.

Replace the Seat and Pad

- Please follow the Assembly instructions.

Desprender el asiento y la almohadilla

- Levantar el aro del asiento. Mientras presiona cerca de cualquier muesca en el asiento, jalar el asiento del aro del asiento. Voltear el asiento. Desprender las ranuras de la almohadilla de las clavijas en el asiento. Retirar la almohadilla.

Volver a montar el asiento y la almohadilla

- Seguir las instrucciones de ensamblaje.

Pour enlever le siège et le coussin

- Soulever l'anneau du siège. Tout en appuyant près de l'une des encoches du siège, tirer sur le siège pour le défaire de l'anneau. Retourner le siège. Enlever les attaches des fentes du coussin. Retirer le coussin.

Pour remettre le siège et le coussin

- Suivre les directives d'assemblage.





CONSUMER ASSISTANCE
AYUDA AL CONSUMIDOR
SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-800-432-5437 (US & Canada)

 **service.fisher-price.com**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos/
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

En México: 59-05-51-00 Ext. 5205 ó 01-800-463-59-89

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2009 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.
©2009 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.